

GENIE 105ECO(B05GN)
 SIZE:422x191mm 單張雙面:53x95.5mm

Operating Instructions

Before using for the first time

1. Please check that everything is included
2. Check if there are any signs of damage
3. If the article is damaged or incomplete, please return it to the place of purchase.

NORMAL OPERATIONS

This article has been produced for calculating. It is not a toy and was not designed as such. It is intended for private use. The manufacturer assumes no liability for damage arising from improper use.

SAFETY PRECAUTIONS / CARE

Please note the following safety instructions.

The manufacturer assumes no liability for damage arising from failure to observe these safety instructions.

Risk of injury/suffocation

- This article is not a toy. Children could injure each other when playing with the calculator, they could break off and swallow small parts such as keys, or damage the display or solar cell.

- Keep the calculator away from water. Moisture can irreparably damage the calculator. Please do not subject to any other type of liquid.

- Avoid dropping the calculator or exposing it to knocks. Pressure, for example carrying around in a tight trouser pocket, can damage the calculator irreparably

- Never subject the calculator to direct sunlight.

- Please protect it from dust.

- The calculator should only be operated with moderate pressure.

- Please do not attempt to take it apart. The calculator should only be opened for disposal purposes in order to remove the battery, which should be disposed of separately.

- Clean the calculator only with a dry cloth.

SWITCHING CALCULATOR ON/C

Press the ON/ C key to switch the calculator on. A zero will be displayed.

Switching off: Calculator switches off automatically after a few minutes. The device runs primarily from the solar cell provided that light conditions (daylight or artificial light) are sufficient.

FUNCTION DESCRIPTION

ON/C	Switches calculator on. Clears complete calculation.
CE	Clears last entry
M+, M-	Memory keys
MRC	Memory recall/ clear

PROBLEM	INPUT	RESULT
30 x 5% =		1.5
[(5 + 4) x 2 - 8] + 5 =		2.4
2 ⁵ =		64
4x3 = 4 x 5 =		12 20
8 + 2 = 8 ÷ 2 =		3 4
(5 x 0.25) + (6 x 0.75) - (2 x 0.15) =		M 1.25 M 4.5 M 0.3 M 5.45

Guideline 2012/19/EC concerning the handling, collection, recycling and disposal of electrical and electronic equipment and their components ('waste electrical and electronic equipment', known as WEEE). The crossed symbol on a rubbish container indicates that the machine or device is not allowed to be disposed of but it must be handed over to a suitably equipped collection center for proper recycling or disposal.

We declare that this device has been manufactured in accordance with the applicable rules and regulations.

Importer:
 GENIE GmbH & Co. KG
 Berta-Cramer-Ring 22
 65205 Wiesbaden, Germany

Version 10/ 2017

Bedienungsanleitung

Vor der ersten Nutzung

1. Bitte prüfen Sie, ob die Lieferung komplett ist.
2. Kontrollieren Sie, ob der Artikel Schäden aufweist.
3. Bei Schäden oder Unvollständigkeit bringen Sie den Artikel bitte zurück zur Verkaufsstelle.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Artikel wurde zur Durchführung von Berechnungen hergestellt. Der Artikel ist kein Kinderspielzeug und dafür nicht konzipiert. Der Artikel ist für den privaten Einsatz bestimmt. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise/ Pflege

Beachten Sie unbedingt die folgenden Sicherheitshinweise.

Für Schäden, die durch Nichtbeachtung stehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Verletzungs-/ Erstickungsgefahr!

- Der Artikel ist kein Kinderspielzeug. Kinder könnten sich beim Hantieren damit gegenseitig verletzen, Kleinteile wie Tasten abreißen, das Display oder die Solarzelle zerstören und verschlucken.

- Den Taschenrechner von Wasser fernhalten. Der Rechner kann durch Feuchtigkeit zerstört werden. Bitte auch keinen anderen Flüssigkeiten aussetzen.

- Bitte den Rechner keinen Stößen aussetzen oder fallen lassen.

- Auch Druck kann den Rechner zerstören, z.B. Transport in der Hosentasche oder einer zu engen Tasche.

- Den Rechner niemals direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.

- Bitte vor Staub schützen.

- Der Rechner ist nur mit mäßigem Druck zu bedienen.

- Den Rechner nicht auseinander nehmen. Führen Sie eventuelle Reparaturen nicht selbst durch.

- Der Rechner ist nur mit einem trockenen Tuch zu reinigen.

Rechner ein-/ ausschalten

Drücken Sie die ON/C Taste und der Rechner schaltet sich ein.

Eine Null erscheint im Display.

Ausschalten: Das Gerät schaltet sich automatisch nach einigen Minuten ab. Das Gerät wird durch die Solarzelle betrieben, wenn die Lichtverhältnisse aus Tages- oder künstlichem Licht dafür ausreichend sind.

Funktionserklärungen

ON/C Schaltet den Rechner ein. Löscht den kompletten Rechenvorgang.

CE Löscht die letzte Eingabe

M+, M- Speichertasten

MRC Aufruf des Speicherinhaltes/ Löschen des Speichers

AUFGABE	EINGABE	ERGEBNIS
30 x 5% =		1.5
[(6 + 4) x 2 - 8] + 5 =		2.4
2 ⁵ =		64
4x3 = 4 x 5 =		12 20
8 + 2 = 8 ÷ 2 =		3 4
(5 x 0.25) + (6 x 0.75) - (2 x 0.15) =		M 1.25 M 4.5 M 0.3 M 5.45

Richtlinie 2012/19/EC zur Behandlung, Sammlung, Wiederverwertung und Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten und deren Bestandteile (wastelectricaland electronic equipment –WEEE). Das durchkreuzte Symbol eines Müllcontainers weist darauf hin, dass das Gerät nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden darf, sondern in dafür ausgerüsteten Sammelzentren zur sachgemäßen Wiederverwertung bzw. Entsorgung abzugeben ist.

Wir erklären, dass dieses Gerät in Übereinstimmung mit den geltenden Regeln und Vorschriften hergestellt wurde.

Importeur:
 GENIE GmbH & Co. KG
 Berta-Cramer-Ring 22
 65205 Wiesbaden, Germany

Version 10/ 2017

Istruzioni per l'uso

Prima del primo utilizzo

1. Si prega di verificare che il prodotto sia stato consegnato completo in ogni sua parte.
2. Controllare che l'articolo non sia danneggiato.
3. In presenza di danni o parti mancanti, si prega di restituirlo al fornitore.

Condizioni d'uso

L'articolo è stato progettato per effettuare calcoli. L'articolo non è un giocattolo e come tale non è stato progettato. Questo articolo è stato pensato per uso personale. Il fabbricante non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio.

PRECAUZIONI DI SICUREZZA / MANUTENZIONE

Si prega di prendere nota delle seguenti precauzioni di sicurezza.

Il produttore non è responsabile per i danni causati dalla non osservanza delle seguenti norme.

Rischio di Lesioni / soffocamento

- L'articolo non è un giocattolo per bambini. I bambini potrebbero ferirsi giocando con la calcolatrice, potrebbero romperla e inghiottire piccole parti come i tasti oppure rompere il display o il pannello solare.

- Tenere lontano dall'acqua. La calcolatrice può essere danneggiata dall'umidità. Si prega di non metterla a contatto con altri liquidi.

- Non esporre direttamente alle radiazioni solari. Si prega di proteggerla dalla polvere.

- La calcolatrice deve essere utilizzata esercitando sui tasti una pressione moderata.

- Si prega di non farla cadere o sottoporla ad urti. La pressione esercitata sulla macchina ad esempio tenendola in una tasca può danneggiarla irreparabilmente.

- Pulire solo con un panno asciutto.

- La macchina non deve essere smontata. La calcolatrice può essere aperta solo per rimuovere o sostituire la batteria.

- Pulire solo con un panno asciutto.

ACCENSIONE / SPENNIMENTO

Premere il tasto ON / C per accendere la calcolatrice. La cifra zero apparirà sul display. Spegnimento: la calcolatrice

è comunque dotata della funzione auto spegnimento dopo pochi minuti di inutilizzo. Il dispositivo è alimentato principalmente dal pannello solare quando le condizioni di illuminazione (naturale o artificiale) sono sufficienti.

FUNZIONI

ON / C Accensione calcolatrice / Cancellazione intero processo di calcolo.

CE Spinge il ultimo appunto

M + M- Tasti memoria

MRC Tasto richiamo memoria / Tasto cancellazione memoria.

PROBLEMA	INVIO	RISULTATO
30 x 5% =		1.5
[(6 + 4) x 2 - 8] + 5 =		2.4
2 ⁵ =		64
4x3 = 4 x 5 =		12 20
8 + 2 = 8 ÷ 2 =		3 4
(5 x 0.25) + (6 x 0.75) - (2 x 0.15) =		M 1.25 M 4.5 M 0.3 M 5.45

È applicabile la direttiva europea 2012/19/EC sull'uso, la raccolta, il riutilizzo e lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche e dei relativi componenti (rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche: WEEE). Il simbolo di un contenitore per rifiuti barrato da una croce significa che l'apparecchio non può essere smaltito con la normale spazzatura, ma deve essere portato nei centri di raccolta attrezzati per il corretto riutilizzo o smaltimento.

Si dichiara che questo apparecchio è stato prodotto nel rispetto delle regole e delle norme vigenti.

Importatore:
 GENIE GmbH & Co. KG
 Berta-Cramer-Ring 22
 65205 Wiesbaden, Germany

Versione 10/ 2017

Manual de instrucciones

ANTES DE USARLA POR PRIMERA VEZ

1. Por favor, compruebe que todos los componentes están incluidos.
2. Compruebe si el artículo tiene signos de estar dañado.
3. En caso de que el artículo esté dañado o incompleto contacte con el punto de venta.

CONDICIONES DE USO

Este artículo ha sido fabricado para realizar cálculos. El artículo no es un juguete y no ha sido diseñado con tal fin. Este artículo es para uso personal. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por daños causados por un uso indebido.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD / MANTENIMIENTO

Por favor tenga en cuenta las siguientes precauciones de seguridad. El fabricante no es responsable de los daños causados por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad.

Riesgo de lesión / asfixia

- Este artículo no es un juguete. Los niños pueden resultar heridos por jugar con la calculadora, podrían romper y tragar partes pequeñas tales como las teclas, o dañarla pantalla o la célula solar. (Modelos en los que esté incorporada)

- Mantenga la calculadora alejada del agua. La humedad puede dañar la calculadora. Por favor, no la exponga a cualquier otro tipo de líquido.

- Por favor, evite golpear o dejar caer la calculadora. La presión puede destruir el equipo.

- Nunca exponga la calculadora a la radiación solar directa.

- Por favor, proteja la calculadora contra el polvo y la suciedad.

- La calculadora requiere de una leve presión para su funcionamiento.

- Por favor no intente desmontarla. La calculadora sólo debe ser manipulada para reemplazar la batería.

- Limpie la calculadora sólo con un paño seco.

ENCENDIDO/APAGADO

Presione la tecla ON/C para encender la calculadora. Se mostrará

un cero en la pantalla.

Apagado: La calculadora se apagará automáticamente después de unos minutos sin presionar ninguna tecla. El dispositivo funcionará por la célula solar cuando las condiciones de luz de día o la luz artificial sean suficientes.

DESCRIPCIÓN DE FUNCIONES

ON/C Enciende calculadora. Borra todo el proceso de cálculo.

CE Apaga la última entrada

M+, M- Teclas de memorias.

MRC Ver la memoria/ Borrar la memoria

PROBLEMA	METODO DE INTRODUCCIÓN	RESULTADO
30 x 5% =		1.5
[(6 + 4) x 2 - 8] + 5 =		2.4
2 ⁵ =		64
4x3 = 4 x 5 =		12 20
8 + 2 = 8 ÷ 2 =		3 4
(5 x 0.25) + (6 x 0.75) - (2 x 0.15) =		M 1.25 M 4.5 M 0.3 M 5.45

Directiva 2012/19/EC sobre el tratamiento, recogida, reciclaje y eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos y sus componentes (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos - WEEE). El símbolo tachado de un contenedor de basura indica que el aparato no puede depositarse en un cubo para residuos domésticos; en su lugar, debe llevarse a un centro de recogida debidamente equipado para su reciclaje o eliminación.

Declaramos que este dispositivo ha sido fabricado conforme a las normas y reglamentos aplicables.

Importador:
 GENIE GmbH & Co. KG
 Berta-Cramer-Ring 22
 65205 Wiesbaden, Germany

Version 10/ 2017

Mode d'emploi

Avant la première utilisation

1. Veuillez vous assurer-vous que la boîte est complète.
2. Assurez-vous que l'article n'est pas endommagé.
3. En cas de dommage ou de boîte incomplète, merci de renvoyer votre calculatrice au point de vente.

UTILISATION

Cet article a été mise en oeuvre pour des opérations de calculs. Cet article n'est pas un jouet et ne peut être considéré comme tel. Cet article est destiné à un usage personnel. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par les utilisations inappropriées.

SÉCURITÉ / ENTRETIEN

Ci-dessous les consignes de sécurité. Le fabricant décline toutes responsabilités pour les dommages causés avec non-respect des consignes de sécurité

Blessures / étouffement

- Cet article n'est pas un jouet. Les enfants pourraient se blesser mutuellement en manipulant cette calculatrice, ils pourraient casser et avaler les petites pièces comme les touc, hes ou endommager les écrans.

- Garder La calculatrice à distance de l'eau. L'humidité peut également endommager la calculatrice. Merci de ne pas exposer à d'autres liquides.

- Ne pas laisser tomber et éviter tout choc. La pression, par exemple en transportant la calculatrice dans une poche de pantalon, peut endommager d'une façon irréparable le produit.

- Ne pas exposer au soleil.

- Protéger de la poussière.

- La calculatrice doit être utilisé avec une pression modérée sur les touches.

- Ne pas démonter la calculatrice. La calculatrice peut être ouverte uniquement pour le remplacement de la batterie.

- Nettoyer avec un chiffon sec.

Mise en marche de la calculatrice

Appuyez sur la touche ON / C pour allumer la calculatrice. Un zéro apparaît à l'écran.

Arrêt: la calculatrice s'éteint automatiquement après quelques minutes. Ce mécanisme fonctionne pour les calculatrices solaires en fonction de l'éclairage (lumière solaire ou artificiel).

DÉCLARATIONS DE FONCTIONNEMENT

ON / C Allume la calculatrice. Efface la totalité du calcul.

CE Efface la dernière entrée

M +, M- mémoire des touches

MRC appel du contenu de la mémoire / Efface la mémoire

EXERCICE	DONNÉE	RÉSULTAT
30 x 5% =		1.5
[(6 + 4) x 2 - 8] + 5 =		2.4
2 ⁵ =		64
4x3 = 4 x 5 =		12 20
8 + 2 = 8 ÷ 2 =		3 4
(5 x 0.25) + (6 x 0.75) - (2 x 0.15) =		M 1.25 M 4.5 M 0.3 M 5.45

Directive 2012/19/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE) concernant la collecte sélective, le traitement de certains composants et la valorisation des déchets par recyclage (wastelectrical and electronic equipment –WEEE). Le symbole barré d'un conteneur signale que l'appareil ne doit pas être collecté avec les déchets ménagers, mais doit être rendu aux centres de collecte équipés, chargés du recyclage ou de l'élimination conforme.

Nous déclarons que cet appareil a été fabriqué conformément aux règles et règlements applicables.

Importateur:
 GENIE GmbH & Co. KG
 Berta-Cramer-Ring 22
 65205 Wiesbaden, Germany

Version 10/ 2017